

**Zmluva o spolupráci pri usporiadaní kultúrneho podujatia**  
**ev.č: 419/2023**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

**Názov:** Mesto Kráľovský Chlmec  
**Sídlo:** L. Kossutha 1233/99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
**Zastúpenie:** Ing. Karol Pataky - primátor mesta  
**IČO:** 00331619  
**DIČ:** 2020730437  
**kontaktná osoba:** Dionýz Detrik, 0917 421626  
(ďalej len „**Mesto**“)

a

**Názov:** FARBIČKY Kráľovský Chlmec o.z.  
**Sídlo:** Trakanská 7/3, 076 43 Čierna nad Tisou  
**Zastúpenie:** Tomáš Tipcsák, predseda  
**IČO:** 55142842  
**kontaktná osoba:** Tomáš Tipcsák, 0917 351 057  
(ďalej len „**Organizátor**“)  
(Mesto a Organizátor spolu ako „**zmluvné strany**“)

**Článok I**  
**Úvodné ustanovenia**

1. Mesto prehlasuje, že je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti - areálu Amfiteátra s príslušenstvom, nachádzajúci sa na ulici Podhradskej Kráľovský Chlmec, katastrálne územie Kráľovský Chlmec, zapísaný na liste vlastníctva č. 1921 vedenom katastrálnym odborom Okresného úradu Trebišov.
2. FARBIČKY Kráľovský Chlmec o.z. je občianske združenie. Hlavným cieľom združenia je organizovať, zabezpečovať a rozvíjať voľnočasové, kultúrne, záujmové a športové aktivity pre deti a mládež a aktívne formovať a vyplňať ich voľný čas.

**Článok II**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok spolupráce pri usporiadaní podujatia, ktoré sa uskutoční v areáli Amfiteátra v Kráľovskom Chlmcí.
2. Mesto má postavenie spoluorganizátora podujatia.
3. Organizátor a Mesto ako spoluorganizátor podujatia sa zaväzujú v rámci Medzibodrožského kultúrneho spoločne uskutočniť podujatie „**FARBIČKY FEST**“ (ďalej len „**podujatie**“).  
Termín podujatia: **17. septembra 2023 (nedeľa) so začiatkom o 13:00 hod.**  
Miesto podujatia: **Amfiteáter pri Csonkavári, Kráľovský Chlmec**
4. Akékoľvek záväzky v súvislosti s tretími osobami vyplývajúce z realizácie podujatia tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú dohodnúť vopred.

**ČI. III**  
**Doba platnosti zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a na deň 17. septembra 2023.
2. Nájom podľa tejto zmluvy skončí uplynutím doby, na ktorú bol dojednaný, alebo písomnou dohodou zmluvných strán.

## **Čl. IV**

### **Podmienky spolupráce**

#### 1. Mesto sa zaväzuje:

- a) bezplatne poskytnúť objekt amfiteátra s príslušenstvom
  - budovu súpisné číslo 403/7 (javisko, šatne pod javiskom, konferenčná sála, kuchynka, sociálne zariadenia, verejné toalety pre návštevníkov) nachádzajúcej sa na parcele KN C číslo 1065/4 druh pozemku: zastavené plochy a nádvoría o výmere 607 m<sup>2</sup>
  - hľadisko - parcela KN C číslo 1065/2, druh pozemku: zastavené plochy a nádvoría o výmere 1500 m<sup>2</sup>.
- b) zabezpečiť elektrické pripojenie na odber elektrickej energie
- c) poskytnúť Organizátorovi všeobecnú súčinnosť pri organizovaní podujatia
- d) poskytnúť Organizátorovi súčinnosť pri propagácii podujatia, uvádzať informácie o podujatí v rámci svojich štandardných komunikačných kanálov.

#### 2. Organizátor sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť na svoje náklady celkovú organizáciu a realizáciu podujatia podľa čl. II odsek 3 tejto zmluvy
  - b) zabezpečiť plynulý a nerušený priebeh podujatia,
  - c) na vlastné náklady uhradiť služby technického, obslužného personálu
  - d) na vlastné náklady uhradiť obstaranie technických zariadení,
  - e) uvádzať Mesto ako spoluorganizátora podujatia na všetkých elektronických materiáloch k podujatiam a to formou uvádzania loga Mesta
  - f) poskytnúť a dodať Mestu podklady pre propagačné materiály k podujatiu v dostatočnom časovom predstihu
  - g) dodržiavať a zabezpečiť dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov o ochrane zdravia, požiarnej ochrane a bezpečnosti pri práci v súvislosti s podujatiami a ich realizáciou; Organizátor berie na vedomie, že uhradí všetky nároky tretích osôb, ktoré by vznikli v súvislosti s nedodržaním týchto predpisov;
  - h) zabezpečiť upratovanie objektu amfiteátra a odvoz odpadu po ukončení podujatia
  - i) dodržiavať predpisy v oblasti ochrany duševného vlastníctva; nahlásiť podujatie príslušným autorským spoločnostiam a agentúram (SOZA, LITA a pod .).
  - j) zabezpečiť prevádzku bufetu (pivo, nealko, popcorn, pochutiny) počas konania podujatia prostredníctvom tretej osoby oprávnenej vykonávať ambulantný predaj až po vydaní povolenia na ambulantný predaj Mestom. Daň z užívania verejného priestranstva, spotrebu elektrickej energie hradí predajca Mestu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú navzájom priebežne a bezodkladne informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na realizáciu podujatia.

## **Čl. V**

### **Finančné podmienky**

1. Výška vstupného si určí Organizátor. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky príjmy z predaja vstupeniek na predmetné podujatie patria Organizátorovi.
2. Organizátor sa zaväzuje vysporiadať všetky práva a uhradiť všetky honoráre, ktorými je podujatie podľa tejto zmluvy zaťažené.
3. Organizátor sa zaväzuje uhradiť služby - skutočnú spotrebu elektrickej energie podľa aktuálneho cenníka v lehote splatnosti faktúry vystavenej mestom a doručenej Organizátorovi.
4. Organizátor a Mesto sa dohodli, že sú partnermi predmetného podujatia a každá zmluvná strana si ponese náklady v súvislosti s povinnosťami uvedenými v čl. IV tejto zmluvy. Žiadna zo zmluvných strán nie je povinná vyplatiť druhej zmluvnej strane finančné plnenie za poskytnutie plnenia podľa tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody, prípadne ušlého zisku spôsobeného porušením povinnosti ktoroukoľvek zo zmluvných strán.

## **ČI. VI**

### **Všeobecné podmienky**

Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolnosti vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť na nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí tejto Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým katastrofy, vojnu, požiar, výbuch a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci.

## **ČI. VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov.
2. Na právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že osoby podpisujúce zmluvu sú k podpisu zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili, zneniu porozumeli a s ním súhlasia.
4. Zmluva bola uzavretá po vzájomnej dohode zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
6. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží Mesto a jedno vyhotovenie Organizátor.

V Kráľovskom Chlmcí, 23.08.2023

Za Mesto:

Za Organizátora

---

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta

---

Tomáš Tipcsák